



盛況となった会場の様子

「地産地笑」バラエティショー お笑い集団NAMARA

会議所 ニュース ごせん

《発行》
五泉商工会議所
専務理事／岩城良雄
五泉市赤海845番地1 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosenccl.or.jp/>
Eメール g-cci@gosenccl.or.jp

**きなせやカード
ユニバーサル**

1ポイントを
1円として利用できます

五泉商業協同組合
五泉市本町2-3-35



Chewy Plants (チューイプラント)

船越243-1

TEL 080-2598-6176



[Instagram]

[ホームページ]



オーナー
七里 雄志さん

Q. 商売について教えてください。
A. 商業施設、店舗、企業様に向けて、植物を使った空間デザインや、観葉植物のレンタルサービス、販売などの幅広いサポートを行います。現在は、レンタルリースをメインで行っていますが、今後は販売や育成相談など、より広いシーンでお客様の緑に寄り添えるよう、サービスの設計・準備を行なっております。
Q. これまでの経歴を教えてください。
A. アパレル販売員として東京で働く中で、華道(草月流)の師範と出会った。植物に興味を持ち、師範の元で、植物の種類やレイアウトを学び、新潟へ帰郷後、観葉植物事業で独立しました。
Q. 今後の目標を教えてください。
A. 今後は、新潟や五泉の企業様とのコラボやイベント出展などを通して、地元である新潟や五泉をさらに盛り上げていきたいと思っています。

ラポルテ五泉でイベントを開催し、人を呼び込んで活性化を図る『まちなか賑わい創造事業』の第22弾である、「まちなか賑わい『地産地笑』バラエティショー」が10月26日に行われた。出演者

には新潟お笑い集団NAMARAの高橋なんぐをはじめ、たかまる&ひろえ、ジャックポット、たなか亀吾郎の4組が漫才やマジックなどを披露し、会場を盛り上げた。

NAMARAのバラエティショーには185名が来場した。つづいて同事業の第23弾の開催は来年6月を予定している。

**ひゃんでらあ麺
フェスティバル**
ラポルテ五泉で10月5、6日に、「ひゃんでらあ麺フェスティバル」が開催された。イベントには、県内のラーメン店11店舗が参加し、当日限定メニューなど、自慢のラーメンを提供した。会場には2日間で13000人以上が来場



し、どのブースにも大行列ができており、大いに賑わっていた。

AIの活用
講習会やセミナーのテーマでAIや生成AIといった内容が増えてきた。人間が条件や要望を伝えると文書や企画書、ホームページなどを作成してくれるAIや、本人は英語を話せないのにAIによって本人がまるで英語を話しているような動画の作成などAI技術の進歩を肌身で感じる事が出来た。しかし、まだ不自然な所も見受けられ、前段のAIで作成したホームページに掲載されていた画像は全く関係ないような内容であったり、動画は映っている人の表情が少々不自然であったりとなや違和感があった(他の受講者も同意見を述べていた)。しかしその違和感や不自然さがあるからこそAIが作成したものだと判断できるのであって、この問題がクリア出来れば労働力が減少していくと想定される日本にとっては重要なキーワードだと個人的に思う。しかし便利であるからこそ悪用される問題があり、先日ニュースで声優らが自分の商売道具でもある声を無断で使用、販売されていたと「NOMORE無断生成AI」という運動を立ち上げると報道があった。便利なAI技術だからこそ、線引きや規制、そして法の整備が重要になるのではないかと。AI技術の進歩は早い、法整備が遅れてはならない。(N・H)

藤袴白したそがれ
野を出づる (三橋鷹女)

はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX 42-0111

鈴木印房

電化製品・石油機具・ガス器具
販売・修理のことなら、お気軽にご相談ください

(株)芳賀五一郎商店

五泉市駅前1丁目3番33号 ☎0250-42-2191

自動車共済
(補償先：関東自動車共済協同組合)
団体割引10%を適用します。

お申し込みは五泉商工会議所へ
新潟県火災共済協同組合

各種撮影・証明写真 承ります

電話にてご予約ください (完全予約制)

堀内カメラ ☎0250-42-2794 / 090-4548-8315
五泉市本町3-3-15

株式会社吉田印刷所
Yoshida Printing Co., Ltd.

脱プラを支援する
**100%紙製
ファイル**

詳しくはこちら

Instagram
ページを開設しました

五泉商工会議所ではInstagramのページを開設しました。ご覧ください。

<https://www.instagram.com/gosenccl/>

11月16日、17日にニットフェス開催

五泉ニット工業協同組合

五泉ニットフェス実行委員会では「探索！奥深きニットのものづくり」をテーマに『GOSSEN KNIT FES（五泉ニットフェス）2024』を11月16日（土）17日（日）に開催、内容については次の通り。

【オープンファクトリー企画】組合加盟9社の工場見学や体験、ワークショップ等を実施。

【ファクトリーショップ】ニットフェスの期間中はニット工場13社で製品販売



売となりました。

【ベースキャン×高校生プロジェクト】地元五泉高校とのコラボコンテンツは原点回帰をテーマに、高校生の皆さんと協力しながらフェスの開催を盛り上げます。

【繊維科学教室ウールラボ】昨年好評の繊維科学教室ウールラボを今年も開催。様々な実験を通じてウールが持つ特性について五感を

最新の労務管理を学ぶ 課題解決環境整備事業

五泉商工会議所では10月11日に「2024年問題等最新改正点と労務管理実務セミナー」を開催した。

は飯田吉宏氏（人事労務所代表取締役）で働き方改革関連法の最新動向や時間外労働の割増賃金率引上げの影響について、各業種に求められる基本的な対策と行動を解説した。

講師は「労務管理の基本は従業員の安全・安心欲求に依る」という企業価値を指す。それは人を大切にする会社という企業価値であり、リーダーは情報共有の仕方と自身の精度を高める必要がある。2024年問題の解決とデジタル化は相性が非常に良く、時短と業績向上を両立できれば営業・広報面においても確実にプラスとなる」と語った。今回は11月14日（日）に賃金制度と働き方をテーマと



したセミナーを開催する。詳しい内容については3面および当所ホームページをご覧ください。

晴天の中、さともも掘りを体験 さとももまつり

さとももまつり実行委員会では「第37回五泉市さともまつり」を10月13日に早出川河川堤防で開催した。

今年のさとももまつりは晴天にも恵まれ、さともも掘り体験会や大いも煮会、特産物販売会などが行われた。さともも掘り体験会では参加者が土の中からさとももの株を掘り出し、袋



(公)日本台湾交流協会へ表敬訪問 台湾観光・経済視察団

五泉市観光協会では台湾をメインターゲットとしたインバウンド事業に取り組みしており、10月18日に台湾にて開催された「日本の観光・物産博2024」に初出店した。これに合わせ台湾観光・経済視察団を結成し、今後のインバウンド獲得に向け台湾へ五泉市のPRを行った



他、日本台湾交流協会台北事務所、高雄市長等へ表敬訪問を行い、将来に向けた交流に向けた意見交換を実施した。

今回で10回目を迎えるGOSSEN KNIT FESですが、11月16日（土）、17日（日）の2日間の開催を予定しています。開催にあたり、「誰に」「どのような価値を」「どのような形で提供するの？」というコンセプトの主旨を明確化した中で実行委員会を結成して参りました。テーマは「探索！奥深きニットの

ものづくり」。日本国内のファッション、ニットが好きで、そのつくり方に興味を持っています。従来からニットフェスに参加して下さる一般のお客様はもとより、ブランドを運営されているアパレル関連事業者や将来ニットの製造に携わる可能性のある学生など、少し範囲を拡げてアプローチしていきます。私たちの服づくりは価格

的価値よりも精神的価値（喜び、感動、安心、信頼）にあると思っています。また、産業として持続すること、工夫、惜しまない手間、ま

た、新たな参加層に対してツアーを企画致しております。フェス前日の15日（金）に「産地の学校」とのコラボレーション企画で新潟県発着の工場3つを見学するバスツアーです。こちらは首都圏からの来客を見込んでおります。その他コンテンツとしては羊毛の持つ特性を五感を使って科学的に

電話で解決

納税者による自己解決を促進

国税庁からのお知らせ

国税庁では国税に関するご質問やご相談を国税相談専用ダイヤルにて受付けています。

国税相談専用ダイヤルへ電話する

0570-00-5901 (全国一律料金)

受付時間 平日 午前8:30～午後5:00 (土日祝・年末年始を除く)

音声案内に沿って、次の1～6を選択します。

- 1 所得税
- 2 源泉徴収、年末調整、支払調書
- 3 譲渡所得、相続税、贈与税、財産評価
- 4 法人税
- 5 消費税、印紙税
- 6 その他

確定申告期には、**0 確定申告**が追加されます

・相談内容によっては、所轄の税務署へのご相談をお願いする場合があります。

・税務署、業務センター室からのお尋ねに関するご質問については、所轄の税務署、業務センター室へお問い合わせください。

・上記ナビダイヤルに繋がらない場合は、**所轄の税務署に電話して音声案内「1」を選択してください（「電話相談センター」につながります。）**

・インボイス制度に関する相談はインボイスコールセンター（電話 0120-205-553）へお問い合わせください。

忘年会

飲み放題プラン

お一人様 6,000円～(オードブル) (税込) 7,000円～(一品)

馬場町1 (42) 3128

一般事業系ごみ運搬収集業

(有) 川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

税務と経営のご相談はお気軽に

辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 太輔
中小企業診断士 山倉 かおり
税理士

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

秋の味覚フェア 11月2日・3日・4日 9:00～18:00

北徳農園さんの さつまいもを使った 芋ようかん	慶八さんの 渋皮付一粒栗を使った モンブラン	秋葉区 高塚農園さんの 柿を使った 柿とマスカルポーネの タルト
--------------------------------------	-------------------------------------	---

秋の味覚を多数 御用意しています

WATAROKU 渡 六
五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

北五泉レンタカー

Kita-GOSEN Rent-A-Car

TEL.0250-42-6322

有限会社 三根山商会

五泉市雇用対策協議会

ホームページをご活用ください

ホームページ(https://www.gosen-koyou.jp/)では

- ▶現在まで作成した企業ガイド(2018版～2023版)
- ▶登録企業の情報
- ▶合同企業説明会や労務管理セミナーについてなどがご覧になれます。ぜひご活用ください。

また新規の登録掲載企業も随時、受付けております。

五泉市雇用対策協議会(事務局 五泉商工会議所 ☎43-5551)

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう

10月より適用拡大 社会保険の加入要件

10月からパート・アルバイトの社会保険の加入要件が更に拡大されました。厚生年金保険の被保険者数が51人以上の企業等が働く次の要件にすべて該当する短時間労働者の方は、社会保険の加入が義務化されました。

【加入対象（短時間労働者）の要件】

- ・週の所定労働時間が20時間以上
- ・所定内賃金が月額8・8万円以上
- ・2か月を超える雇用の見込みがある
- ・学生ではない

【厚生年金保険の被保険者数が51人以上の企業等について】

適用事業所の厚生年金保険の被保険者（短時間労働者は含まない、共済組合員を含む）の総数（※）が1年のうち6か月以上51人以上となることが見込まれる企業等のことです。

※法人事業所の場合は、同一法人各に属する（法人番号が同一である）すべての適用事業所の厚生年金保険被保険者の総数、個人事業所の場合は適用事業所単位の厚生年金保険被保険者数となります。

詳細については左記QRコードより社会保険適用拡大特設サイトをご覧ください。

また、短時間労働者を新たに社会保険に適用した際に、手当等の支給、賃上げ、労働時間の延長等を実施し

要 件	1人当たり助成額
① 賃金の15%以上を追加支給（社会保険適用促進手当（※）など）	1年目 20万円
② 賃金の15%以上を追加支給（社会保険適用促進手当（※）など） 3年目以降、③の取組	2年目 20万円
③ 賃金の18%以上を増額	3年目 10万円

所定労働時間の延長	賃金の増額	1人当たり助成額
4時間以上	-	30万円
3時間以上 4時間未満	5%以上	
2時間以上 3時間未満	10%以上	
1時間以上 2時間未満	15%以上	

※社会保険適用促進手当

事業主が社会保険適用に伴い手取り収入を減らさないよう手当を支給した場合、本人負担分の保険料相当額を上限として社会保険料の算定対象としません。

本補助金については令和5年10月1日から令和8年3月31日までの間に新たに社会保険の加入要件を満たし、適用されることとなった労働者が対象になります。

補助金の詳細については下記QRコードよりホームページをご覧ください。

商工会議所の定例相談日				会場：五泉商工会議所（赤海845番地1）			
年金・社会保険・労務相談会	11月12日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡	事業承継個別相談会	11月22日(金)	午前10時～正午	要事前連絡
日本政策金融公庫国民生活事業	11月13日(水)	午前10時～正午	要事前連絡	知的財産個別相談会	11月26日(火)	午後1時～4時	要事前連絡
新潟県信用保証協会	11月14日(木)	午前10時～正午	要事前連絡	弁護士個別相談会	12月18日(水)	午後1時30分～4時	要事前連絡

最新の情報を確認し、申請を

中小企業省力化投資補助金

中小企業省力化投資補助金とは人手不足解消に効果があるロボットやIoT等の製品を導入するための経費を国が補助することにより、簡易で即効性がある中小企業の省力化投資を促進し、売上拡大や生産性向上を図るとともに賃上げにつながることを目的とした補助金です。

従業員数	補助率	補助上限額	補助事業実施期間に一定以上の賃上げを達成した場合 (賃上げ条件の詳細は特設サイトを確認ください)
5名以下	1/2	200万円	300万円に引き上げ
6～20名		500万円	750万円に引き上げ
21名以上		1,000万円	1,500万円に引き上げ

※補助上限額を引き上げたが事業終了までに賃上げ未達の場合は、補助額の減額となります。

▽補助対象となる事業 人手不足の中小企業などが、省力化製品を対象製品のリスト（特設サイトに掲載）から選んで導入し、販売事業者と共同で「労働生産性年平均成長率3%向上」を目指す事業計画に取り組むもの。

▽補助対象製品のカテゴリ 清掃ロボット、配膳ロボット、販売機等

▽補助率と補助上限額 上記図をご覧ください。

▽申請手続き 補助金特設サイト（上記QRコードより）の公募要領で補助対象者、申請

要件、対象経費等を確認。カタログを参照して製品を選び、販売事業者と連絡。GビズIDを取得のうえ、電子申請システムにより販売事業者と共同申請となります。なお同補助金については交付要領の改定が随時されており、必ずホームページをご覧ください。必ず最新情報を確認してから申請してください。

▽問合せ 中小企業省力化投資補助事業コールセンター（電話0570-10991660）まで。またインフォメーション窓口を全国に設けており、新潟県省力化補助金事務局でも相談を受け付けている（ホームページより予約が必要）

創業をお考えの方、創業後間もない方へ

五泉市特定創業支援等事業

五泉市では地域に根ざした商業活動の活性化のために「創業支援等事業計画」を策定し、産業競争力強化

法に基づき6月25日に国の認定を受けました。

【特定創業支援等事業とは】

認定創業支援等事業者（五泉商工会議所、村松商工会）が、創業・起業を希望する方に継続的な支援を行い「経営」、「財務」、「人材育成」、「販路開拓」の4つの知識を全て習得できるよう4回以上かつ、1か月以上にわたり継続的な支援を行う事業です。創業してから5年未満の方も対象となります。

【特定創業支援等事業を受けるメリット】

①会社設立時の登録免許税が軽減されます。株式会社の場合、資本金の0・7%が0・35%に軽減され、最低税額15万円が7・5万円に軽減されます。合資会社の場合、資本金の0・7%が0・35%に軽減され、最低税額6万円が3万円に軽減されます。

②信用保証協会の創業関連保証の特例が受けられます。通常創業2か月前から

4つの知識

経営	経営全般、経営理念、経営戦略、事業計画策定等に関すること
財務	財務、会計、経理、税務、資金繰り、資金調達等に関すること
人材育成	従業員の雇用、人材確保、人事、労務管理、人材育成等に関すること
販路開拓	商品開発、マーケティング、販売促進、販路開拓等に関すること

▽問合せ 五泉市商工観光課（電話43-3911）まで

制度改正等の課題解決環境整備事業

最新の **労働法改正への対応** と **自社に合う賃上げへのステップ**

日時 11月14日(木) 午後2時～4時

会場 五泉商工会議所 会議室

講師 社会保険労務士法人 Nice-One 代表 中山 伸雄 氏

定員 20名 (先着申込順) 受講料 無料

対象者 中小・小規模事業者等従事者など(会員・非会員問わず)

講座内容 ●働き方改革の流れと労働法の変化 ●最新の労働法改正と注意点 1. 賃金制度の重要性 2. 賃金制度作成のステップ 3. 手当の設計 4. 賞与の設計 5. 公的支援制度

申込み・主催 五泉商工会議所 (TEL: 43-5551 FAX: 42-1151) ホームページ (https://www.gosencci.or.jp/) からチラシ兼申込用紙をダウンロードし、必要事項をご記入の上 FAX にて申込みください。

見て！触れて！体験！

HINTO

越後天然ガス

暮らしを快適にするためのヒントが見つかる！

抽選で合計300名に豪華賞品が当たる
秋のごせんスタンプラリー

五泉フードブランド推進実行委員会では、紅葉のシーズンに合わせて市内を訪れる観光客や市民の皆様から、食堂や菓子店などに立ち寄っていただけるように「秋のごせんスタンプラリー」を開催する。

▽内容 観光施設や参加店でパンフレットと応募ハガキを配布しています。応募ハガキにスタンプを3個集めて（重複不可）応募すると、合計300名に五泉の特産品等が当たります。

▽開催期間 12月2日(月)まで

▽応募締切 第3回応募締切

切は12月3日(火)までとなります。

▽景品（3回目） 左表の通りとなります。

▽問合せ 五泉フードブランド推進実行委員会（事務局 五泉市商工観光課内・電話 43-3911）まで



※画像はイメージです

咲花温泉招待券	指定旅館の2名様招待券
LOOP & LOOP お買物券	LOOP&LOOP で使えるお買物券 5,000 円分
帛乙女	帛乙女5kg箱入り
桜フレグランス	ごせん桜アロマ工房の桜フレグランス (ALA-PUNA または KAU-WELA)
五泉の銘菓セット	どのお店のものかは届いてからのお楽しみ
日本酒	五泉の地酒 1 本
なんばん味噌	エスマートのなんばん味噌 2 個セット
キウイフルーツ	キウイフルーツ 1.8kg
お食事券	五泉産品を応援する店認定店で使えるお食事券 1,500 円分 (店舗指定)
ごせん桜アロマ工房お買物券	ごせん桜アロマ工房で使えるお買物券 1,000 円分

日帰り旅行に
参加しませんか

五泉商業協同組合

五泉商業協同組合では秋の日帰り旅行「貸切バスで行く群馬大人旅」を11月21日(木)に開催。参加者の申込みを行っている。

▽募集定員 20 名

▽募集締切日 11月8日(金)まで

▽申込方法 きなせやポイント500Pと5000円を添えて事務局（平日午前10時～午後3時）までお申込みください。

▽出発日時 11月21日(木)午前8時出発

▽集合場所 五泉市総合会館（栗島公園側駐車場）

▽問合せ 五泉商業協同組合（本町2-3-35・電話 42-5451）まで

首都圏にて五泉をPR

江東区民まつり中央まつり

五泉市観光協会では東京都江東区にて行われた「第42回江東区民まつり中央まつり」へ参加し、五泉の特産品等の販売を行った。

同イベントは10月19日、20日の2日間に渡り、都立木場公園にて開催された。五泉ブースでは名物「さといも汁」をはじめ、さといも、れんこん、栗といった秋の農産物を販売した。多くの

方からお越しいただき、売り切れとなる商品も多数あった。特にさといも汁は販売開始前から列ができて、2日間ともに完売する盛況ぶりであった。



上手な病院・診療所のかかり方

令和6年度市民公開講座

五泉市東蒲原郡医師会在宅医療推進センターと五泉市在宅医療・介護ネットワークの会では令和6年度市民公開講座「上手な病院・診療所のかかり方」五泉市・阿賀町の地域医療について」を11月30日(土)に開催する。

▽日時 11月30日(土)午後2時（開場午後1時30分）

▽会場 入場無料

▽会場 メイン会場 ラポルテ五泉多目的ホール

・サテライト会場 阿賀町役場多目的ホール。なおサテライト会場のみ要予約。

申込先は阿賀町こども・健康推進課（電話0254-9215762）まで

▽内容

・第1部講演会「新潟県地域医療構想について」講師 昆伸二氏（新潟県福祉保健部副部長）

・第2部パネルディスカッション

新津税務署からの
お知らせ

国税庁においては、「あらゆる税務手続が税務署に行かずにできる社会」を目指す。国税に関する手続や業務の在り方の抜本的な見直しを進めており、見直しの一環として、令和7年1月から書面で提出された申告書等の控えに収受日付印の押なつを行わないことといたしました。

つきましては、申告書等

五泉にレストランバスがやってくる

にいがたガストロノミーバス

（公社）新潟県観光協会では、新潟県内各地をレストランバスで訪れ、各地の食と文化を体感できるツアーを開催している。

11月17日(日)には「五泉ニットフェス2024」に合わせ、新潟県を発着し五泉市をめぐるツアーが行われる。

▽問合せ（公社）新潟県観光協会（電話 025-283-1188）まで

細についてはQRコードよりにいがたガストロノミーバス2024特設サイトをご覧ください。

手続きの
電子申請が義務化

厚生労働省

労働安全衛生関係の一部の手続きの電子申請が令和7年1月1日(火)より原則義務化されます。電子申請を利用すると労働基準監督署に来所せず手続きができます。

【義務化される手続き】

- ・労働者死傷病報告
- ・総括安全衛生管理者／安全管理者／衛生管理者／産

業医の選任報告

- ・定期健康診断結果報告
- ・心理的な負担の程度を把握するための検査結果等報告
- ・有害な業務に係る歯科健康診断結果報告
- ・有機溶剤等健康診断結果報告
- ・じん肺健康管理実施状況報告

電子申請の詳細については左記QRコードよりオンライン活用ページをご覧ください。



文芸

俳句
落葉焚く煙の中を通りけり
渡辺 純子

好評発売中

しんくみビジネスローン
スーパーカードローン

はばたきビジネスローン
事業性ローン・F1

つながる心 はばたく未来

はばたき信用組合

*詳しくは、お気軽に窓口または得意先担当者にご相談ください。

五泉支店 TEL43-2211 村松支店 TEL58-2121

一人でも雇ったら、労働保険に必ず加入を

～ひとりでも 働く職場に 労働保険～

労働者（パート、アルバイト等を含む）を1人でも雇っている事業主は労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。

労働保険は、労災保険・雇用保険の各種給付金のほか、雇用の安定のために事業主に支給される助成金などの各種支援制度も設けられており、労働者はもとより事業主のためにも欠くことのできない制度です。

また、人手不足の折、事業主にはコンプライアンスが求められており、より良い人材を確保する意味でも、労働保険に必ず加入している必要があります。

また、労働保険の成立手続を行っていない事業主におかれましては、管轄の労働基準監督署または公共職業安定所（ハローワーク）で成立手続をとられるようお願いいたします。

ご不明な点はお気軽にお問い合わせください。

問合せ先 新潟労働局総務部 労働保険徴収課（電話 025-288-3502）
又は、お近くの労働基準監督署・公共職業安定所（ハローワーク）

New Town 栗島台分譲地 好評分譲中!

栗島公園隣接 最終1区画

1区画74.6坪 坪8.8万円より

前面道路11m 消雪パイプ

南ティエ・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

五泉商工会議所 ニュース 広告を募集しています

- 1コマ11,500円（税込、縦3.35cm×横7.7cm）
- なお、会員事業所のみ掲載可能です。
- 発行部数約8,400部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
- コマ数や掲載月数（1回のみ掲載等）についてもご相談承りますのでお問合せください。

申込み 五泉商工会議所（電話 43-5551）

ガーデンホテルマリエール ご宴会プラン

和食膳（8名様～） お一人様 ￥7,000

オードブルプラン（8名様～） お一人様 ￥4,500（7品）
お一人様 ￥5,500（8品）

2時間飲み放題 お一人様 ￥2,500

※お料理のお値段は全てお席料・サービス料・消費税込のお値段となっております

正社員募集中! 企画営業・調理部門（担当：安中・長谷川）

ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市赤海1074-1 E-mail:info@marie.jp

店内メニュー、テイクアウトOK! 配達も御相談下さい

酒菜食堂 猯 Baku

飲み放題付 5,000円 全7品(寿司付)

他 6,000円コース 全8品(寿司、刺身付)
7,000円コース 全9品(寿司、刺身付) も出来ます

by 寿司・割烹さくま

馬場町1-9-1 ☎ 42-4488 火曜 20台